

Serienmäßige Ausrüstung

- ✓ Schmäler selbsttragender Stallungstreuer mit 2 vertikalen Fräswalzen Ø 785 mm
- ✓ Kasten aus Spezialstahl + oberes Band mit rechteckigem Rohr
- ✓ Durchgehende Schweißnähte auf dem Kasten
- ✓ Äußerliche Zugangsleiter
- ✓ Verschweißtes frontales Schutzgitter mit vergittertem Sichtfenster
- ✓ Standardisierte Serienherstellung
- ✓ 2 Schiffsketten Ø 14 mm
- ✓ Durchflussregulator mit Druckkompensierung
- ✓ Umkehrung des Transportbodens durch den Austausch der Hydraulikan-schlüsse beim Ausgang des Motors
- ✓ 2 vertikale spiralförmige gebogene Fräswalzen Ø 219 mm
- ✓ Hydraulikbremsen
- ✓ Verschraubte starre Zugöse
- ✓ **Deichselfederung durch parabelförmige Querblattfedern**
- ✓ Hydraulischer Stützfuß mit Handpumpe
- ✓ In einem Halter eingebaute Rückleuchten
- ✓ **Räder 400R22.5 cover**
- ✓ Stahlkugelstrahlung vor der Lackierung
- ✓ Grundlackierung Epoxy (2 K) + Endlackierung (2 K) (insgesamt 100 µ)
- ✓ Schnelltrocknung (60°)
- ✓ **Walterscheid Gelenkwelle mit Nockensicherung**
- ✓ Zapfwellenantrieb 540 U/min



Serienmäßige Ausrüstung der Streuwerke

Modelle S4010/9V und S5010/11V

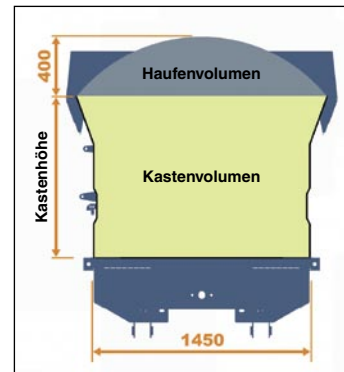
- ✓ Abnehmbares Streuwerk mit 4 Windungen
- ✓ Höhe des Streuwerks: 1.750 mm
- ✓ **Teller am unteren Ende Ø 690 mm**
- ✓ Abnehmbare Stahlzinken aus **HARDOX 450** (80 x 6 mm)
- ✓ **Elastische Kupplung auf den Getrieben**

Modelle S5013/12V und S5513/13V

- ✓ Abnehmbares Streuwerk mit 5 Windungen
- ✓ Höhe des Streuwerks: 2.000 mm
- ✓ Teller am unteren Ende Ø 690 mm
- ✓ Abnehmbare Stahlzinken aus **HARDOX 450** (80 x 6 mm)
- ✓ **Elastische Kupplung auf den Getrieben**

Ref.	Typ	Nutzlast auf dem Felde	Kastenmaße				Kasten-volumen vor Tür	Mist-volumen vor Tür	Mist-volumen bis zu Fräs-walzen	Achse: □ (mm) - Spur (mm) - Bolzen	Bremsen (mm)	Preis
			Länge		Breite	Höhe						
			vor Tür	bis zu Fräs-walzen								
4210	S4010/9V	9 T	4,18 m	4,67 m	1,45 m	1,09 m	6,44 m³	8,41 m³	9,40 m³	100x2000-10B	400 x 80	
4211	S5010/11V	11 T	5,21 m	5,70 m	1,45 m	1,09 m	8,10 m³	10,56 m³	11,55 m³	130x2100-10B	406 x 120	
4212	S5013/12V	12 T	5,05 m	5,54 m	1,45 m	1,34 m	9,43 m³	11,78 m³	12,96 m³	130x2100-10B	406 x 120	
4213	S5513/13V	13 T	5,50 m	5,99 m	1,45 m	1,34 m	10,40 m³	12,98 m³	14,17 m³	130x2100-10B	406 x 120	

Achtung: beachten Sie bitte das erlaubte Gesamtgewicht. Siehe Hinweis auf Seite 3.



Zubehör für alle Modelle

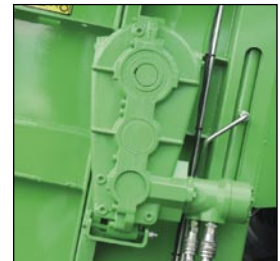
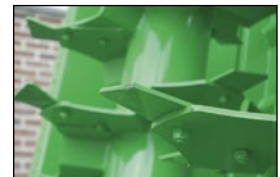
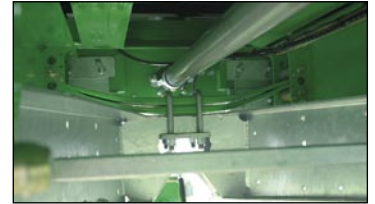
PVC-Schutz des oberen Kastenrahmens

Modell	S4010	S5010	S5013	S5513
Ref.	2230	2231	2232	2233
Preis				

- 073 Druckluftbremsen anstelle der Hydraulikbremsen auf Einachser
- 1703 Druckluftbremsen (EW) anstelle der Hydraulikbremsen für Einachser
- 1356 Hydraulik- und Druckluftbremsen anstelle von Druckluftbremsen *Preis pro Achse*

- 171 JOSKIN drehbare Öse anstelle der starren Öse (kleine Platte)
- 378 JOSKIN Kugelkopf anstelle der starren Öse (kleine Platte)
- 1453 Rockinger Zugöse anstelle der starren Öse (kleine Platte)
- 1975 Scharmüller Kugelkopf anstelle der starren Öse (kleine Platte)

- 1526 Seitliche Lichter (**NOTWENDIG für eine Zulassung in einigen Ländern**)
- 110 Weitwinkelgelenkwelle (1 Seite)
- 1847 Feuerverzinkte Kotflügel (geneigt) für Siroko Einachser
- 1986 Elektrische Bedienung des Transportbodens
- 1987 Anzeige für das Öffnen der Hebetür (an der Vorderwand)

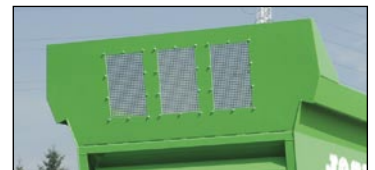


Zubehör für Modell S4010/9V und S5010/11V

- 1991 Hydraulischer betätigter dichter Dosierschieber (DW) mit automatischen Schutzhauben der Rückleuchten
- 1993 Schutzklappe der Fräswalzen mit zweiteiliger Öffnung (1 DW) für die Straßenfahrten und Benutzung für Randstreuung

Zubehör für Modell S5013/12V und S5513/13V

- 1992 Hydraulischer betätigter dichter Dosierschieber (DW) mit automatischen Schutzhauben der Rückleuchten
- 1994 Schutzklappe der Fräswalzen mit zweiteiliger Öffnung (1 DW) für die Straßenfahrten und Benutzung für Randstreuung



Ref.	Typ	Profil	Zeichnungsnummer (S. 13)	Qualität	Ø mm	Breite mm	Nutzlast pro Rad 40 km/h (kg)	Max. Druck (bar)	Preis
Räder - Mehrpreis anstelle 400R22.5 cover									
2238	600/65R23 184 A8	Flotagrip Radial	20	neu ND	1.360	570	8.000	4.5	
400	21.3R24	TT Russ AS	24	neu ND	1.400	540	3.605	2.4	
392	23.1R26 12 PR Radial	TT Russ AS	24	neu ND	1.590	590	2.920	2.4	
1995	23.1R26 14 PR Alliance	347	29	neu ND	1.590	590	4.000	2.4	
250	28.1R26 12 PR Radial	TT Russ AS	24	neu ND	1.730	720	5.045	1.7	
2029	650/75R32 172 A8	TT Russ AS	24	neu ND	1.785	645	6.300	3.2	



Serienmäßige Ausrüstung Modelle FC4009/8U, FC5009/10U, FC5509/12U und FC5509/12BU

- ✓ Selbsttragender Stallungstreuer mit 2 vertikalen Fräswalzen Ø 1.080 mm
- ✓ Kasten aus Stahl mit hoher Elastizitätsgrenze (HLE 550) + oberes Band aus rechteckigem Rohr
- ✓ Durchgehende Schweißnähte auf dem Kasten
- ✓ Äußerliche Zugangsleiter
- ✓ Verschraubtes frontales Frontgitter mit vergittertem Sichtfenster
- ✓ Standardisierte Serienherstellung
- ✓ 2 Schiffsketten Ø 14 mm
- ✓ Durchflussregulator mit Druckkompensierung
- ✓ Umkehrung des Transportbodens durch den Austausch der Hydraulikanschlüsse beim Ausgang des Motors
- ✓ 2 vertikale spiralförmige gebogene Fräswalzen Ø 219 mm
- ✓ Hydraulikbremsen
- ✓ Verschraubte starre Zugöse
- ✓ **Deichselfederung durch parabelförmige Querblattfedern**
- ✓ Hydraulischer Stützfuß mit Handpumpe
- ✓ In einem Halter eingebaute Rückleuchten
- ✓ **Räder 400R22.5 cover**
- ✓ Stahlkugelstrahlung vor der Lackierung
- ✓ Grundlackierung Epoxy (2 K) + Endlackierung (2 K) (insgesamt 100 µ)
- ✓ Schnelltrocknung (60°)
- ✓ **Walterscheid Gelenkwelle mit Nockensicherung**
- ✓ Zapfwellenantrieb 540 U/min



Serienmäßige Ausrüstung der Streuwerke

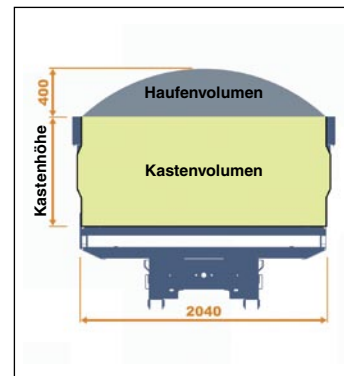
- ✓ Abnehmbares Streuwerk mit 3 Windungen
- ✓ Höhe des Streuwerks: 1.500 mm
- ✓ **Teller am unteren Ende Ø 990 mm**
- ✓ Abnehmbare Stahlzinken aus **HARDOX 450** (80 x 6 mm)
- ✓ **Elastische Kupplung auf den Getrieben**

Spezifische Ausrüstung Modell FC5509/12BU

- ✓ Boggie Roll-Over® mit JOSKIN verschraubtem Tisch
- ✓ Parabelförmige Blattfedern 1.350 mm

Ref.	Typ	Nutzlast auf dem Felde	Kastenmaße				Kasten-volumen vor Tür	Mist-volumen vor Tür	Mist-volumen bis zu Fräs-walzen	Achse: □ (mm) - Spur (mm) - Bolzen	Bremsen (mm)	Preis
			Länge		Breite	Höhe						
			vor Tür	bis zu Fräs-walzen								
4215	FC4009/8U	8 T	4,17 m	4,72 m	2,04 m	80 m	6,92 m³	9,27 m³	10,66 m³	90x2100-10B	400 x 80	
4216	FC5009/10U	10 T	4,87 m	5,42 m	2,04 m	80 m	8,09 m³	10,84 m³	12,73 m³	100x2000-10B	400 x 80	
4217	FC5509/12U	12 T	5,67 m	6,22 m	2,04 m	80 m	9,42 m³	12,65 m³	14,53 m³	130x2000-10B	406 x 120	
4229	FC5509/12BU	12 T	5,67 m	6,22 m	2,04 m	80 m	9,42 m³	12,65 m³	14,53 m³	2x90x2000-8B	350 x 60	

Achtung: beachten Sie bitte das erlaubte Gesamtgewicht. Siehe Hinweis auf Seite 3.



Zubehör für alle Modelle

Aufsätze 25 cm

Modell	FC4009/8U	FC5009/10U	FC5509/12U FC5509/12BU
Zusätzliches Volumen in m ³	+ 2.1	+ 2.5	+ 2.9
Ref.	1996	1997	1998
Preis			

PVC-Schutz des oberen Kastenrahmens

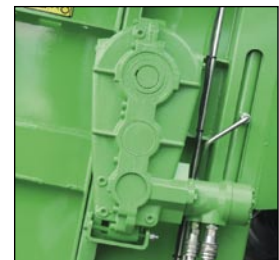
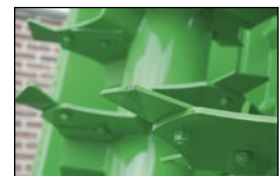
Modell	FC4009/8U	FC5009/10U	FC5509/12U FC5509/12BU
Ref.	2234	2235	2236
Preis in			

- 073 Druckluftbremsen anstelle der Hydraulikbremsen auf Einachser
- 072 Druckluftbremsen anstelle der Hydraulikbremsen auf Zweiachser
- 1703 Druckluftbremsen (EW) anstelle der Hydraulikbremsen für Einachser
- 1704 Druckluftbremsen (DW) anstelle der Hydraulikbremsen für Zweiachser
- 1356 Hydraulik- und Druckluftbremsen anstelle von Druckluftbremsen *Preis pro Achse*

- 171 JOSKIN drehbare Öse anstelle der starren Öse (kleine Platte)
- 378 JOSKIN Kugelkopf anstelle der starren Öse (kleine Platte)
- 1453 Rockinger Zugöse anstelle der starren Öse (kleine Platte)
- 1975 Scharmüller Kugelkopf anstelle der starren Öse (kleine Platte)

- 003 Seitlicher und hinterer Auffahrschutz (**NOTWENDIG für eine Zulassung in einigen Ländern**)
- 1526 Seitliche Lichter (**NOTWENDIG für eine Zulassung in einigen Ländern**)
- 1999 Feuerverzinkte Koflügel
- 1987 Anzeige für das Öffnen der Hebetür (an der Vorderwand)
- 1989 Hydraulischer betätigter dichter Dosierschieber (DW)
- 1990 Schutzklappe der Fräsrollen mit zweiteiliger Öffnung (1 DW) für die Straßenfahrten und Benutzung für Randstreuung

- 110 Weitwinkelgelenkwelle
- 1986 Elektrische Bedienung des Transportbodens



Ref.	Typ ⁽¹⁾	Profil	Zeichnungsnummer (S. 13)	Qualität	Ø mm	Breite mm	Nutzlast pro Rad 40 km/h (kg)	Max. Druck (bar)	Preis
Räder - Mehrpreis anstelle 400R22.5 cover PRO PAAR									
2051	550/60-22.5 V Line	TL 648	13	neu	1.230	550	5.450	2.8	
2212	560/60R22.5 BKT	FL 630	37	neu	1.260	555	6.300	4	
1945	600/55R26.5 BKT 176 A8	TL 648	6	neu	1.340	600	7.100	4	
2018	750/45R26.5 Alliance	TL I 380	6	neu	1.350	750	6.610 / 8.700	2.5 / 4.0	
396	650/55R26.5 Alliance	TL 380	6	neu	1.360	645	6.000 / 7.900	2.5 / 4	
400	21.3R24 Radial 12 PR	Russ AS	24	neu	1.400	540	3.605	2.4	
1931	710/50R30.5 Vredestein	Trac 173 D	36	neu	1.500	710	8.550	4	

⁽¹⁾ Die Reifen 26.5 und 30.5 für Zweiachser-Modell nicht erhältlich